

# The Senate Chamber *La Chambre du Sénat*

- 1** The Queen or the Governor General and royal consort or spouse  
*La Reine ou le gouverneur général et leur conjoint*
- 2** The Speaker  
*Le président*
- 3** Leader of the Government  
*Le leader du gouvernement*
- 4** Leader of the Opposition  
*Le leader de l'opposition*
- 5** Deputy Leader of the Government  
*Le leader adjoint du gouvernement*
- 6** Deputy Leader of the Opposition  
*Le leader adjoint de l'opposition*
- 7** Government Whip  
*Le whip du gouvernement*

- 8** Opposition Whip  
*Le whip de l'opposition*
- 9** Senators  
*Les sénateurs*
- 10** Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments  
*Le greffier du Sénat et greffier des Parlements*
- 11** Table officers  
*Les greffiers au Bureau*
- 12** Usher of the Black Rod  
*L'huissier du Bâton noir*
- 13** Parliamentary (Hansard) reporters  
*Les sténographes*
- 14** Pages  
*Les pages*
- 15** Gallery for the Press  
*La tribune de la presse*
- 16** Public Gallery  
*Les tribunes du public*
- 17** The Mace  
*La masse*
- 18** The bar of the Chamber  
*La barre de la chambre*
- 19** Paintings of the First World War  
*Scènes de la Première Guerre mondiale*

